

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	La Neuveville I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1			La Neuveville I			1L			77	C BRONNER Thierry			206195	02:45			66	79	1	15:05			94	2	00:00	17:05	A									
CLUB 2			Oensingen Roadrunners I			1L			10	A MAURER Pascal			206041	12:12			97	14	2	19:03			79	2	00:00	21:03	E									
Lieu / Ort Location / Luogo			La Neuveville			Date / Datum Date / Data			27.05.2017			31	G JUNOD Cédric			201615	14:28			90	13	3	23:19			90	2	00:00	25:19	H						
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			22:05			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB36			72	G BAUMANN Jonathan			204125	38:41			77	97	4	29:57			10	2	00:00	31:57	E
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						96	FAVRE Romain			99235	44:16			90	10	5	46:46			14	2	00:00	47:51	H						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						13	CORREVON Jari			205274	45:40			66	31	6	47:06			13	2	00:00	49:06	B2						
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			53			90	MAURER Michaël			206040	48:12			66	94	7	48:30			97	2	00:00	50:30	A						
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			95329			14	METTHEZ Julien			204198	50:26			66	94	8	57:58			13	2	00:00	59:58	H						
Time Keeper Chronométreur			209215 BURKHARD Ludovic			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95329			TOTAL			9			TOTAL			18 min						
Official scorer Marqueur			214373 JAGGI Patrick			2			Oensingen Roadrunners I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																		
Referee 1 Arbitre 1			207029 ROCHAT Laurent			Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2			209391 GUELAT Quentin			37			C NIGGLI Kevin			208016	37:49			6		1	02:45			18	2	00:00	02:45	G1										
Tech. Director Directeur tech.						34			A JORNS Luca			208157	47:51			32	23	2	11:48			18	2	00:00	12:12	H										
RESULT			PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			1			G PERREN Loris			208011	57:36			49		3	20:12			37	2	00:00	22:12	J1							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			0			9			3			23			MÜLLER Florian			204081	32:10			34	2	00:00	34:10	E							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I			48			FLURI Christoph			202317	38:35			23	2	00:00	38:41	G1										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			2			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			18			BONGNI Manuel			210383	39:49			48	2	00:00	41:49	E							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			66			BUCHWALDER Beat			202314	45:54			34	2	00:00	47:54	E							
Penalty / Rigori			0			0			6			SCIULLO Leandro			208012	45:54			34	2	00:00	49:54	V1													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						32			KANOBEL Patrick			208176	54:00			49	2	00:00	56:00	G1																
						77			KANOBEL Fabian			208274	58:36			6	2	00:00	60:00	A																
						5			ZÜRCHER Mahel Jan			211107	58:36			37	2	00:00	60:00	V1																
						9			KOPP Raphael			211129																								
						49			INNIGER Sacha			213252																								
						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202198			TOTAL			3			TOTAL			24 min						
						FLÜCKIGER Roger			TIME OUT			X			X			TOTAL			9			TOTAL			18 min									